

大漢公報

中華民國三十三年五月十八日

星期四

新聞紙第六卷第十六號

新報社



影放社映電國中
★製攝場片新洲美司公觀大★

告預 (難為了伯父) 五月廿七號在本院放映 辦事處 國信公司 明和銀行 同裕安公司 富利藥店

代柬

本會謹訂五月廿一日下午一時舉行第二週年紀念典禮至下午五時半假座新華僑酒樓慶治薄酌歡敘統請 各鄉誼男女僑胞屆時駕臨指示曷勝榮幸

加拿大 雲高華
LUNG JEN BENEVOLENT SOCIETY
437 Gore Avenue Vancouver, B.C.
五月二日

代柬

本總會謹訂於五月廿八日(即星期日)午後一時舉行第三十週年紀念典禮屆時統請 維城、卡城、崇義支會暨各埠會員駕臨助慶指示禮儀曷勝榮幸

SHON YEH BENEVOLENT ASS'N
176 1/2 Pender St. E. Vancouver, B.C.
加拿大 雲高華
鐵城崇義總會敬約
中華民國卅三年五月十一日

雲高華埠布拉獅子登卡

開彩票籌款。捐助沖汝車醫院。及其他慈善工作。每張彩票售銀壹圓
△獎額共一萬大圓 頭獎七千五百圓勝利公債
△價值共一萬大圓 頭獎七千五百圓勝利公債
其他獎額。共獎十八名。共值貳千五百圓勝利公債。
△開彩日期。週日由報章公佈。
華區代理大漢公報 義泰公司 周永年

重要電報

英醫院準備收傷兵
倫敦十八日電。日郵報載某醫院執事者之談話。謂英荷之公私醫院皆奉令將輕病平民中之可以離院者遷出。祇留重病必需醫治者。此舉是預備收容第二線之傷兵云。

聯軍重機休息四天

倫敦十八日電。歐洲天時不佳。聯軍重機已停止進襲四日。現正準備作大新攻勢。各式飛機作第五次炸柏林。下部落毀滅彈。得全翼而返。

英首相發閉會宣言

▲讚揚中英俄三國功績
▲主張世界和平機關
倫敦十八日電。英首相昨夜發表閉會宣言。主張戰後組織與國際聯盟類似之機關。以武力以資維持世界久遠和平。繼續增強英國與盟國之團結達到聯軍勝利以將來之合作。有等綱領與邱爾爾宣言之意相同。有宣揚加相與邱爾爾等之自由黨主義。担保不辜負一切參加聯軍之國家。尤為讚美中國之堅苦抗戰與美俄軍卓著之功績。主張歐亞被德俄蹂躪之民族。應有自由組織其將來民主政府之權。該會之代言人稱。所有決議案及宣言。俱大公無私。如有欲尋其瑕疪或不軌之陰謀者。恐徒勞無功耳。

德俘虜每自相殘殺

倫敦十八日電。漢廷頓伯爵。乃四十三歲之美術家。昨在貴族院提議。調查德俘虜集中營。謂該等營中。時有不良事件發生。加拿大之集中營曾發生殺案兩宗。事因納粹中有思想不同者每起互毆。營中之納粹仍屬非常強蠻。倘有談及德國之結果或遭失敗者。即羣起毆之。故宜將營中之野蠻德人分別囚禁。因是次戰爭在主義而非在種族。溫雪特爵士獻議使與蘇聯之德人與條頓普魯士人隔開。副軍部克洛夫特代政府答覆。謂此案將予以考慮。

△每月	△每季	△半年	△全年
雲城埠派到一元	三元三角	六元六角	十三元五角
本埠郵寄一元三五	四元零五	八元一角	十六元五角
加國郵寄一元三五	三元六角	七元零五	十三元八角
中國各埠一元三五	四元零五	八元一角	十六元五角

除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要惠先，空函定閱，恕不奉呈。
司理部啟

LUX THEATRE
★院戲斯樂★
即日放映
音韻遍悠揚
是晚襲琪琪
兼映談諧時事畫片

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office - - Montreal, Canada
賽路銀行
(四)郵政交易
君之住址。如
距銀行頗遠。無
論進款出款。不
須郵政交易。可
須寫信。蓋賽路
銀行有函格印便
只須填具。從郵
擲下。即如命奉
行。該函格函索
即寄。至顧客如
欲用中文函件來
往。亦任由自便

紐約中國銀行啓事
第七十七號。廿三年五月九日
頃接總行來函略稱財政部代電開「查經收統一繳解捐款金辦法第十六項規定各項捐款名稱因歷時已久變遷頗多茲為切實推進統一捐款金收支處理辦法起見由部重新規定捐款科目名稱及解撥辦法以符實際請轉飭各屬遵照辦理」等由囑照辦並附「統一捐款科目表」前來奉此相應將該項「統一捐款科目表」及其「附註」原文公佈於後嗣後僑胞收解捐款務希參照該表辦理以臻一致而符部令為荷
國內外捐款科目表

科目	解撥辦法	備註
國庫	解庫列入收入總存款	
飛機	中國航空建設協會	
飛機	中國總商會	
飛機	中國新生活運動會	
飛機	促進總會傷兵之友社	
飛機	中國戰時服務委員會	
飛機	全國慰勞抗戰將士委員會總會	
飛機	軍政委員會	
飛機	振濟委員會	
飛機	各省市縣政府或地方振濟機關	
飛機	將夫人	
飛機	廣東省兒童救濟院	
飛機	孔夫人	
飛機	隨時轉撥	
飛機	不屬於上列科目之另星捐款隨時核撥	
飛機	性質尚未確定之捐款代儲券等款	

附註：(一)捐款人指定捐款用途及撥交機關與本表規定應撥機關團體不一致時應以指定機關為準將該款改照本表所列該機關團體經費捐款科目收帳
(二)捐款人指定用途尚未指定撥交機關者應按該項用途性質確定捐款科目收帳
(三)捐款應解庫收入特種基金存款者由表列經管機關向庫開戶依法支用
(四)以上科目因事實需要增減必要時另行通知辦理

補腦養心丹 四兩庄五元

神農氏萬應搜毒丸
此丸功能與陽固腎益髓生精大補氣血壯筋活絡醒腦提神開胃潤腸有轉弱為強之功
治 血氣兩虛 病後失調 下部寒冷 身體虛弱 崩漏帶下 先天不足 行動無力 膝下反筋 筋骨不舒 夜多小便 食物不化 眼花足軟 男女合用 四時可服
參茸三鞭大補丸 每盒五元
參茸鹿尾補腎丸 每盒五元
神農氏萬應搜毒丸 每盒四元
神農氏萬應搜毒丸 每盒四元
此藥王遵照華林寺僧侶所傳之秘方加以悉心研究特行揀選地道藥材用新法配製而成屢蒙僑胞讚許用之百發百中誠為搜毒中之藥王 此藥王更有特色有毒必滅有熱必清無毒之敗無絕嗣之危服之者操作自如絕無阻礙工作食後兩點鐘自然見功一切熱毒隨大小便而去其病症次第消解法簡便祇用滾滾水或清茶送下症輕者一盒重者三盒可收全功
治 骨節疼痛 疔疔痔漏 風濕風濕 紅雲血癖 老年爛脚 週身瘙癢 週身瘙癢 小便刺痛 皮膚濕毒 遺傳惡疾 各種雜症 奏效如神
強大抗敵丸每盒六元 持久衝鋒露每樽七毛五
萬應止痛散每盒二元 治頭痛心痛胃痛肚痛婦女經前腹痛
日久虛○丸每盒四元 此丸專治日久虛○時流時止久難收功
女西醫鄺素志 廣州市保生堂婦孺科專門醫學畢業西法接生護理婦兒內外全科
黃慎余 統理男婦童內外全科各種雜症
◎各樣入骨搜毒丸 每盒五元 ◎強身補精生血丸 每盒三元
◎骨痛搜毒丹 每盒五元 ◎域埠代理 瀧生源 興利
(外埠寄費自理) SUN NOON YORK FONG
Phone Marine 8157 113 Pender St. E. Vancouver, B.C.

●城埠公債分處再獲錦標

城埠函。本埠華區公債推銷處。昨十三晚舉行升錦標禮。中西人士踴躍參觀者甚眾。先由雷借餘主席。宣佈此項公債成績達廿萬元。將來加政府撥回扣開幣一千元。救濟祖國困難。旋將錦標高懸。該標曰「中加合作」。當時燃放炮竹。童子鼓樂隊奏樂助慶。周廣雄答謝。並宣讀孔部長復函。得收第四期公債扣開幣一萬四千九百元。拍賣禮成。又該會財政副理。以此次購債之成績打破以前紀錄。皆由職員努力推銷及僑胞踴躍購。特於十七晚請各職員與債務總會人員及中西男女百餘人。在皇后大旅館設宴。舉行中西聯歡會。甫七時。中西嘉賓先到大客廳小敘。旋到餐廳。首由周總領事演說。聯軍勝利。祈禱。席間周君請舉杯祝祝英王康。雲島公債會主席市片沙舉杯祝。蔣主席康。次請債務總會主席協理。便臣榮市路。召比李醫院院長。獲獎醫生。雷借餘。劉光祖。關祝華。雲埠華區推銷處主席曹麗培。相繼發揮偉論。後解灣尼俱樂部主席馬丁。焦答謝。債務總會代表門羅。潑。

雷借餘接收。至十一時。賓主盡歡而散。為本埠中西聯歡第一次。李統芬到場攝影。以留紀念云。
●洋洋樂社籌款續誌
城埠。洋洋樂社。演劇籌款。慰勞祖國前線將士。查該名譽券者。昨又有陳炳梅十元。高文朗。李澄坤。吳興儀。吳英存。李添明。周成鉅。周瑞桐。各五元。越南。陳福貴。劉洵維。梁信南。董高。楊深。雷兆學。關廷新。司徒干謙。司徒文錫。蔡盛燧。劉浩泉。李谷泉。林之清。張煥榮。李禮慶。張桂榮。各二元。

●遷居命令執行部未接到
城埠十七日電。據此間執行官麥布盧氏宣佈。在維多利亞區曾發出通告。使租戶於最遲五月一號遷居者。計共一百廿六家。其中六十三家係軍人家眷。四十家平民家眷。廿三家戰時工人家眷。但麥氏辦公處。未接到遷居命令云。
●三處林火警間板廠被焚
片市佐治埠拾八日電。在片市佐治埠以北某地方。約五百里面積。有三處發生火燒森林。伐木工人。探礦者暨獵獸者。均竭力灌救。聞有一板廠價值拾萬元。連一千五百萬尺木料被燒燬云。



蔣中正著 中國之命運

原價三元三毫 特價半價一個月 每本壹圓
現在普通推銷 六毫五仙
此書凡我中華民國國民。莫不踴躍爭購。均以先睹為快。今為求僑胞人。明瞭我國過去百年之命運。及未來之救國大計。與戰後之建設起見。特為代售。仍設法達最廉價。而活之。以廣宣傳。俾僑胞均有手執一本。而閱讀之機會也。
★蔣主席(積極建軍)機械化兵團相片每幅二毫
照合影每幅二毫

蔣主席的成功

內容目錄：
◎有紀律的日常生活。◎對三民主義的忠誠。◎險惡的敵對。◎危險不懼的勇敢精神。◎對宗教的認識。◎果敢神速的行動。◎沒有自炫的思想。◎卓越的才能。◎為大我犧牲「小我」對敵友的分析。◎是個政治家也是軍事家。◎又加送：中國二千年之預言一部

中國女性人體美

野馳 小說 野馳 裸體桃花源

●全套書一册售銀五毫 郵費在內

隨書奉送兒童洋婦女殺人王小說全集一册

又送雅麗銷魂健美裸體女攝影片一幅

電話 PA. 3766
Optimistic Library
126A. Pender St. E.
Vancouver, B. C.

花舖

專接結婚喜慶花球花籃家庭
陳列鮮花盆栽花枝舞場慶會
襟花友誼來往探親開成禮
時花精製長壽花圈祭墳花卉
不論遠近由電話 BA. 0110
通知應命妥辦依時送到無誤

Jirrell Dee Florist
2262 W. 4th Ave. Vancouver, B.C.

司事人 葉貞信 方月卿

汝是百年老衰弱

▲覺得精神不振嗎
凡男界年齡由卅至六十而精神不振者。最合服本號之特製「返春丸」
Menna Tablets 此丸確有返老還童之功。於迅速期間。能使精神振奮。志力一新。有此如青年時加倍強健。體力前後真若兩人。小盒一元。大盒五元。如蒙賜顧。藥費先惠。

PARIS CO.
312 McInyre Block
Winnipeg, Man.

新到 洗淨乾翅 大生魚翅 鐵魚膠

發行 國信有限公司
KUO SEUN CO. LTD.
130 E. Pender Vancouver, B.C.

CATHAY FLORIST

711 Robson St.
Vancouver, B. C.
MARINE 7446

●花舖廣告
本店專接裝花圈花球等。并有四時各種鮮花。發售價廉物美。僑胞賜顧格外歡迎。

楊承惠啓

溫柔滋味

滄海客得意傑作
全書一厚册四圓
本書用三號大個字精印。玲瓏。高九寸。闊六寸。百四十餘頁。是戰時離亂中。最治賦風流。身世。寫情。調情。極其輕俏。寫情。最動魄。飽骨。寫奇情。似峯迴路轉。寫柔情。寫幽怨。似雲霧。寫痴情。一往情深。寫多情。似夢。寫一往情深。寫多情。似夢。寫一往情深。

PI. PRATT 合著 出版：葉貞信
J.B. Pannisten

★售價：每册壹圓

隨書奉送民國的元首孫中山。蔣中正。林森。袁世凱。徐世昌。張作霖。段祺瑞。曹錕。黎元洪。馮國璋。梁啟超。每幅一毫

★又加送：中國二千年之預言一部

吳國華保險代理

HARRY JAMES
25 W. Pender St. Phone PACific 8443
Vancouver, B. C.

朱伯盧先生有云。「宜未雨而綢繆。毋臨渴而掘井。」此兩句格言。大意謂凡事須預先籌備。以防其未然也。西人亦有諺云。「汝可等候。至落雨時。而後購雨傘。至降雪時。而後購雪衣。及至饑餓時。而後購糧食。但汝不能待至汝血弱氣衰。身體殘廢之時。然後思量購買人壽燕梳。」以故有志購買人壽燕梳者。請早進行。無須遲疑也。

遺失崇義會實業股份票啟事

啟者。家兄林焜容。曾做有鐵城崇義會三民樓實業股份壹百元。今家兄身在祖國淪陷區。迄今數年于茲。消息不通。未知該股份票落在何處。今向崇義總會實業部呈請補發。理宜登報聲明。如有親朋拾得者。在此告白聲明壹個月內。携同交與弟。如逾期不交與弟。則該遺失股份票作廢。特此聲明。俾眾週知。此佈

中山張家邊人。現住片打街東門牌三三號。二樓十一號房。
林焜連啓

歌匿兄弟鞋公司

各種靚靴 代理

「花羅門」華市磨
「亞多利亞」
「市利打」及「列池」
各名特別好靴
每對由六圓六毫至十五圓

FLORSHHEIM
WORTHMORE
ASTORIA
SLATER & RITCHIE

CORNETT BROS. LIMITED
33 HASTINGS ST. EAST

△快捷送到
△煤炭發售
瑪普煤炭公司啓
MARPOLE COAL CO.
1001 Main St. MA. 7331
Vancouver, B. C.

OLD CHUM VIRGINIA TOBACCO

FINE CUT

倘欲捲成眞 正賞心之烟 仔。此包當 爲君所注意

RECEIVED

龍腦油

茲將主治効能列下

四時感冒 傷風鼻塞 中風中痰 霍亂吐瀉 痧症時疫 風火牙痛 風濕麻痺 舟車暈浪 皮膚痕癢 疥癩瘡節 跌打腫痛

頭暈眼花 食滯飽脹 不省人事 腸胃絞痛 頭腦刺痛 腰脊痺痛 四肢困倦 風寒咳嗽 無名腫毒 蛇虫蚊咬

治症甚多不能盡錄。凡外科用。擦患處。及眉心。太陽。鼻。咽喉。背。胸。腹。肚。腰。脊。四肢。不拘多少。以擦透爲止。如內服。每次食油五厘。至一分。用指甲刮油。少放舌上。融解吞下。

大號玻璃瓶 七毫
二號玻璃瓶 四毫
三號玻璃瓶 三毫
批發另議
五洲大藥房總代理

試用券

剪此試用券填寫英文地址
連同郵票十仙寄交
雲哥華五洲大藥房
ENG. CHOW CO.
104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

當即寄奉
試用庄龍腦油一盅 不用寫信
此券限八月三十號以前使用
每券限取一盅

名字 街號 省埠

天寶堂

價目每盒 三毛五仙

驅寒 止咳 藥

各埠代理 批發另議

五洲大藥房啓

天寶堂 濟眾水
二十庄 每盒二元四
五十庄 每盒五元
綠色 止痛水
大樽七毫五 小樽四毫五
因陳鉄打藥酒
大樽壹元 小樽五毫五
天寶堂 如意油
一錢庄 每樽二毫五
止痛退熱必靈丹
每打 壹元
以上價目 俱包郵費

ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

本埠新聞

鄭慶錦君昨在黨近仙逝
鄭慶錦君。思平簡頭坪人。現年五十歲。乃洪門最熱心叔父。向在占尾市埠開設錦昌雜貨店。後因生意不前。將舖出頂。轉往黨近埠謀生。詎因命途多舛。忽染重病。在黨近公醫院醫治。已有年餘。不特未能痊愈。至昨晚(十六)十二時。不幸在該醫院仙逝矣。查慶錦君尚遺有一妻數子在恩平鄉間。惟是身後蕭條。葬費無着。現由其親屬捐助葬費。定期于月之廿一日。出殯歸土云。

航空支會徵求會員續誌
中國航空協會加西支會。昨接到山打助埠徵募處長鄭允德。秘書黃禮觀。隊長周鏡雲等函報。經手徵募得特別會員。鄭允德十五元。何怡仕。黃禮觀每名十元。普通會員。李華山。黃傳卓。黃官仲。每名五元。黃如寬。謝潤誠。每名三元五。唐有寬。謝潤誠。每名三元五。曹瓊湘。蘇宜林。李百文。蘇繼雄。李陵。曹鏡垣。黃贊傳。黃廣田。周道經。黃先求。黃鑑良。周煒星。張福宜。江梓偉。嚴兆洪。馬承發。蔡旺。曹社容。黃傳忠。黃維。黃福壽。江本。馬朝斌。林恩。李德。楊均林。梅乙思。黃世銀。蘇有權。黃滿。李衍裕。何國良。周榮。黃滿。每名二元。

西人自製啤酒被拘罰款
昨騎差到去住治街西三〇三號門牌西人喜斯氏之住宅搜捕。當搜獲自製啤酒十樽。故控喜斯氏於案。判罰款廿五元。否則監禁十五日云。

今日生效之購買券號數如下
牛奶油第五十八號至六十三號等券。白糖第卅號至第卅三號等券。茶葉咖啡T30至T32等券。醃漬品第十七號至第廿號等券云。

遺失。昨在此間大衙已獲解決。聞原告方面允接受三千五百元另二百五拾元醫費。而停止起訴云。

子女不讀書將罰其父母
昨在警署有三名西婦。被控不送其子女按時就學。由推事瑪瑪順氏向彼等警告。倘不遵守學校例。則加以重罰。否則定監禁。遂吩咐三婦於六月廿九號。再到去警署。報告否打發其子按時上學云。

碼頭工頭犯刑罰例被罰
在喜市定街東二零六二號門牌居住碼頭工人工頭雷布氏。被控違犯罰例。判罰款五十元。否則監禁三個月。聞雷氏前在雷布氏之午餐館。搜獲一瓶。載半滿澳洲白蘭地酒。但未貼有國產稅印花者云。

各埠新聞
戒指失去原來跌落脚
美國休倫埠十八日電。此間有西人名則臣氏者。係角力家。今年元月份失去其火鑽戒指價值一千五百元。直至今日則在某脚尋獲云。

漢升體育會鳴謝
本會於四月十六日舉行第四週年紀念典禮。荷蒙伍氏公所林西河總堂九牧公所本族昆仲及親友贈以祝詞祝電賀儀紀念費等厚情高誼殊深感激。謹將惠贈祝詞祝電賀儀紀念費列後(恕不稱呼)。

潮衍夫人每五元茂蘭四元一新
華安 兆進 光年 寶世 炳聖 裕文 烈運 連禮 亨傳 錦荃 李維西 餐館 田城 恭慶 周德昌 鳳麟 保就 寶世 方植民 周德昌 禮源 傅錦 伍子森 榮錦 榮榮 瑞允 林西河堂九牧公所 錦成 錦成 自覺 啟莊 啟仕 光振 伍時美 惠泉 璧光 玉藻 炳球 吳恭 明德 占三 德慶 桂謙 香雪 振三 吉良 生運 宗榮 炳欽 世潤 國材 禮源 立卓 炳欽 世潤 國材 禮源 立卓 炳欽 世潤 國材 禮源 立卓

潮衍夫人每五元茂蘭四元一新
華安 兆進 光年 寶世 炳聖 裕文 烈運 連禮 亨傳 錦荃 李維西 餐館 田城 恭慶 周德昌 鳳麟 保就 寶世 方植民 周德昌 禮源 傅錦 伍子森 榮錦 榮榮 瑞允 林西河堂九牧公所 錦成 錦成 自覺 啟莊 啟仕 光振 伍時美 惠泉 璧光 玉藻 炳球 吳恭 明德 占三 德慶 桂謙 香雪 振三 吉良 生運 宗榮 炳欽 世潤 國材 禮源 立卓 炳欽 世潤 國材 禮源 立卓

潮衍夫人每五元茂蘭四元一新
華安 兆進 光年 寶世 炳聖 裕文 烈運 連禮 亨傳 錦荃 李維西 餐館 田城 恭慶 周德昌 鳳麟 保就 寶世 方植民 周德昌 禮源 傅錦 伍子森 榮錦 榮榮 瑞允 林西河堂九牧公所 錦成 錦成 自覺 啟莊 啟仕 光振 伍時美 惠泉 璧光 玉藻 炳球 吳恭 明德 占三 德慶 桂謙 香雪 振三 吉良 生運 宗榮 炳欽 世潤 國材 禮源 立卓 炳欽 世潤 國材 禮源 立卓

潮衍夫人每五元茂蘭四元一新
華安 兆進 光年 寶世 炳聖 裕文 烈運 連禮 亨傳 錦荃 李維西 餐館 田城 恭慶 周德昌 鳳麟 保就 寶世 方植民 周德昌 禮源 傅錦 伍子森 榮錦 榮榮 瑞允 林西河堂九牧公所 錦成 錦成 自覺 啟莊 啟仕 光振 伍時美 惠泉 璧光 玉藻 炳球 吳恭 明德 占三 德慶 桂謙 香雪 振三 吉良 生運 宗榮 炳欽 世潤 國材 禮源 立卓 炳欽 世潤 國材 禮源 立卓

潮衍夫人每五元茂蘭四元一新
華安 兆進 光年 寶世 炳聖 裕文 烈運 連禮 亨傳 錦荃 李維西 餐館 田城 恭慶 周德昌 鳳麟 保就 寶世 方植民 周德昌 禮源 傅錦 伍子森 榮錦 榮榮 瑞允 林西河堂九牧公所 錦成 錦成 自覺 啟莊 啟仕 光振 伍時美 惠泉 璧光 玉藻 炳球 吳恭 明德 占三 德慶 桂謙 香雪 振三 吉良 生運 宗榮 炳欽 世潤 國材 禮源 立卓 炳欽 世潤 國材 禮源 立卓

潮衍夫人每五元茂蘭四元一新
華安 兆進 光年 寶世 炳聖 裕文 烈運 連禮 亨傳 錦荃 李維西 餐館 田城 恭慶 周德昌 鳳麟 保就 寶世 方植民 周德昌 禮源 傅錦 伍子森 榮錦 榮榮 瑞允 林西河堂九牧公所 錦成 錦成 自覺 啟莊 啟仕 光振 伍時美 惠泉 璧光 玉藻 炳球 吳恭 明德 占三 德慶 桂謙 香雪 振三 吉良 生運 宗榮 炳欽 世潤 國材 禮源 立卓 炳欽 世潤 國材 禮源 立卓

潮衍夫人每五元茂蘭四元一新
華安 兆進 光年 寶世 炳聖 裕文 烈運 連禮 亨傳 錦荃 李維西 餐館 田城 恭慶 周德昌 鳳麟 保就 寶世 方植民 周德昌 禮源 傅錦 伍子森 榮錦 榮榮 瑞允 林西河堂九牧公所 錦成 錦成 自覺 啟莊 啟仕 光振 伍時美 惠泉 璧光 玉藻 炳球 吳恭 明德 占三 德慶 桂謙 香雪 振三 吉良 生運 宗榮 炳欽 世潤 國材 禮源 立卓 炳欽 世潤 國材 禮源 立卓

潮衍夫人每五元茂蘭四元一新
華安 兆進 光年 寶世 炳聖 裕文 烈運 連禮 亨傳 錦荃 李維西 餐館 田城 恭慶 周德昌 鳳麟 保就 寶世 方植民 周德昌 禮源 傅錦 伍子森 榮錦 榮榮 瑞允 林西河堂九牧公所 錦成 錦成 自覺 啟莊 啟仕 光振 伍時美 惠泉 璧光 玉藻 炳球 吳恭 明德 占三 德慶 桂謙 香雪 振三 吉良 生運 宗榮 炳欽 世潤 國材 禮源 立卓 炳欽 世潤 國材 禮源 立卓

潮衍夫人每五元茂蘭四元一新
華安 兆進 光年 寶世 炳聖 裕文 烈運 連禮 亨傳 錦荃 李維西 餐館 田城 恭慶 周德昌 鳳麟 保就 寶世 方植民 周德昌 禮源 傅錦 伍子森 榮錦 榮榮 瑞允 林西河堂九牧公所 錦成 錦成 自覺 啟莊 啟仕 光振 伍時美 惠泉 璧光 玉藻 炳球 吳恭 明德 占三 德慶 桂謙 香雪 振三 吉良 生運 宗榮 炳欽 世潤 國材 禮源 立卓 炳欽 世潤 國材 禮源 立卓

潮衍夫人每五元茂蘭四元一新
華安 兆進 光年 寶世 炳聖 裕文 烈運 連禮 亨傳 錦荃 李維西 餐館 田城 恭慶 周德昌 鳳麟 保就 寶世 方植民 周德昌 禮源 傅錦 伍子森 榮錦 榮榮 瑞允 林西河堂九牧公所 錦成 錦成 自覺 啟莊 啟仕 光振 伍時美 惠泉 璧光 玉藻 炳球 吳恭 明德 占三 德慶 桂謙 香雪 振三 吉良 生運 宗榮 炳欽 世潤 國材 禮源 立卓 炳欽 世潤 國材 禮源 立卓

潮衍夫人每五元茂蘭四元一新
華安 兆進 光年 寶世 炳聖 裕文 烈運 連禮 亨傳 錦荃 李維西 餐館 田城 恭慶 周德昌 鳳麟 保就 寶世 方植民 周德昌 禮源 傅錦 伍子森 榮錦 榮榮 瑞允 林西河堂九牧公所 錦成 錦成 自覺 啟莊 啟仕 光振 伍時美 惠泉 璧光 玉藻 炳球 吳恭 明德 占三 德慶 桂謙 香雪 振三 吉良 生運 宗榮 炳欽 世潤 國材 禮源 立卓 炳欽 世潤 國材 禮源 立卓

潮衍夫人每五元茂蘭四元一新
華安 兆進 光年 寶世 炳聖 裕文 烈運 連禮 亨傳 錦荃 李維西 餐館 田城 恭慶 周德昌 鳳麟 保就 寶世 方植民 周德昌 禮源 傅錦 伍子森 榮錦 榮榮 瑞允 林西河堂九牧公所 錦成 錦成 自覺 啟莊 啟仕 光振 伍時美 惠泉 璧光 玉藻 炳球 吳恭 明德 占三 德慶 桂謙 香雪 振三 吉良 生運 宗榮 炳欽 世潤 國材 禮源 立卓 炳欽 世潤 國材 禮源 立卓

潮衍夫人每五元茂蘭四元一新
華安 兆進 光年 寶世 炳聖 裕文 烈運 連禮 亨傳 錦荃 李維西 餐館 田城 恭慶 周德昌 鳳麟 保就 寶世 方植民 周德昌 禮源 傅錦 伍子森 榮錦 榮榮 瑞允 林西河堂九牧公所 錦成 錦成 自覺 啟莊 啟仕 光振 伍時美 惠泉 璧光 玉藻 炳球 吳恭 明德 占三 德慶 桂謙 香雪 振三 吉良 生運 宗榮 炳欽 世潤 國材 禮源 立卓 炳欽 世潤 國材 禮源 立卓

潮衍夫人每五元茂蘭四元一新
華安 兆進 光年 寶世 炳聖 裕文 烈運 連禮 亨傳 錦荃 李維西 餐館 田城 恭慶 周德昌 鳳麟 保就 寶世 方植民 周德昌 禮源 傅錦 伍子森 榮錦 榮榮 瑞允 林西河堂九牧公所 錦成 錦成 自覺 啟莊 啟仕 光振 伍時美 惠泉 璧光 玉藻 炳球 吳恭 明德 占三 德慶 桂謙 香雪 振三 吉良 生運 宗榮 炳欽 世潤 國材 禮源 立卓 炳欽 世潤 國材 禮源 立卓

潮衍夫人每五元茂蘭四元一新
華安 兆進 光年 寶世 炳聖 裕文 烈運 連禮 亨傳 錦荃 李維西 餐館 田城 恭慶 周德昌 鳳麟 保就 寶世 方植民 周德昌 禮源 傅錦 伍子森 榮錦 榮榮 瑞允 林西河堂九牧公所 錦成 錦成 自覺 啟莊 啟仕 光振 伍時美 惠泉 璧光 玉藻 炳球 吳恭 明德 占三 德慶 桂謙 香雪 振三 吉良 生運 宗榮 炳欽 世潤 國材 禮源 立卓 炳欽 世潤 國材 禮源 立卓

汝是不年老衰弱

雷借餘接收。至十一時。賓主盡歡而散。為本埠中西聯歡第一次。李

汝是不年老衰弱

雷借餘接收。至十一時。賓主盡歡而散。為本埠中西聯歡第一次。李

本報最近收音消息

緬緬北倭賊大敗

中美軍圍攻密芝那

緬緬北倭賊大敗... 緬緬北倭賊大敗... 緬緬北倭賊大敗...

我收復確山及明港

我收復確山及明港... 我收復確山及明港... 我收復確山及明港...

商震到美發表談話

商震到美發表談話... 商震到美發表談話... 商震到美發表談話...

華軍進迫緬北基地

華軍進迫緬北基地... 華軍進迫緬北基地... 華軍進迫緬北基地...

戰後經濟陷入混亂

戰後經濟陷入混亂... 戰後經濟陷入混亂... 戰後經濟陷入混亂...

美無獻議俄芬言和

美無獻議俄芬言和... 美無獻議俄芬言和... 美無獻議俄芬言和...

新西蘭島歡迎移民

新西蘭島歡迎移民... 新西蘭島歡迎移民... 新西蘭島歡迎移民...

滇西華軍鉗攻倭賊

滇西華軍鉗攻倭賊... 滇西華軍鉗攻倭賊... 滇西華軍鉗攻倭賊...

共黨主席飛抵重慶

共黨主席飛抵重慶... 共黨主席飛抵重慶... 共黨主席飛抵重慶...

聯軍已佔領加西諾

聯軍已佔領加西諾... 聯軍已佔領加西諾... 聯軍已佔領加西諾...

俄軍破德陣線多處

俄軍破德陣線多處... 俄軍破德陣線多處... 俄軍破德陣線多處...

意線首名女子受傷

意線首名女子受傷... 意線首名女子受傷... 意線首名女子受傷...

荷蘭預施軍法統治

荷蘭預施軍法統治... 荷蘭預施軍法統治... 荷蘭預施軍法統治...

訃告

訃告... 訃告... 訃告...

代東

代東... 代東... 代東...

同時舉行懇親大會

同時舉行懇親大會... 同時舉行懇親大會... 同時舉行懇親大會...

馬金紫總堂同敬約

馬金紫總堂同敬約... 馬金紫總堂同敬約... 馬金紫總堂同敬約...

魚濕工人注意

魚濕工人注意... 魚濕工人注意... 魚濕工人注意...



雲埠總代理處：梁定邦報局... 此書共分十八卷... 內容對於人生必當之男女性事...

- 紀念代東... 本總公所謹訂於五月廿一日... 時舉行第十八週年紀念典禮同日五時半潔具薄酌統請...

Advertisement for '固精水' (Essence Water) and '乙種字丁' (Type D). Includes text: '本號尚存有正祖國甲種字丁乙種字丁存貨無多'.

遺失股票啟事... 啟者前占有有雲埠鐵城義總會三民樓實業股份壹百元...

重要電報

美新海軍長之談話

美京十七日電。科里根是在上議院通過後為海軍部長。前對報界記者發表談話。謂倭寇之太平洋防禦圈。從北方千島羣島起。經馬紹爾群島。至卑斯麥羣島。其防禦線。實備有防禦線之名耳。蓋所謂防禦線。及海面艦隊。在俄國所謂防禦線內之一千五百里作戰。簡直全無遭受任何阻礙。但敵軍現已積極建築新航空場。謀阻止美國西進。科里根謂。美海軍將以已故之海軍部長諾斯之名。命名於一新型驅逐艦。該艦排水量為二千二百五十噸。現時仍在建造中。根據程序表。該艦將於九月間便能進水云。

美上議院如總統意

美京十七日電。美海軍部。是日已產出一正式海軍部長。美國上議院是日下午。已通過羅斯福總統舉薦之科里根繼諾斯之任。接長全美海軍。科里根是民主黨人。現年五十二歲。自諾斯逝世後。彼即代理執行海軍部長之職務。彼是次得上議院通過為正式海軍部長。民主黨與共和黨均慶得人云。

的彩罷工風潮解決

的彩十七日電。影響的彩區七萬五千餘戰時工人之罷工。似乎可以獲得解決。據美國工頭會之發言人稱。罷工之工頭。將於明日返工。彼等之罷工。最低限度使的彩之工廠有十四間。作暫時之關閉。陸軍航空軍司令安奴將軍。謂此次罷工。損失戰機二百五十架。間接影響進出口之計劃。美國工頭會已

髮絲司公活聯
LINWOOD COMPANY
112 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

專售 絲線男女 巾襪揸結 式均禮品 備

精造 國各旅餐 絲種店館 說工床白 衫衣布衣

中國經理有限公司
CHINA AGENCIES, LIMITED
Gunn Louie, Managing Director
Insurance - Real Estate - Business Transactions
440 Main Street Vancouver, B.C.

雷根 辦事處 MA. 8105 住家 PA. 5297

廣生公司
KWONG MAN SANG CO. LIMITED
236 Pender St. E. Vancouver, B.C.

源通生粉 芝麻米荳 藥材發售 諸君光顧 無任歡迎

敬文氏總代理
GAIN MON SIE
P.O. Box 1437, Quesnel B.C. Can.

◎本報接製笠巴圖章

◎消痰止咳藥水 每樽二元
◎驅濕追風藥膏 每盒壹元半
◎外堅持久戰水 每樽壹元
◎百補養心生血靈 每樽二元
◎延壽丈夫奇丸 每樽壹元
◎止咳藥膏 每盒壹元半
◎O.D. 不受者寄銀紙購藥要買担保。寄費一毛買者自理。服法有單說明。各國均准入口。

大減價

◎正強 大器丸 服正強大器丸獲效者言
雙料五員 加料拾元 試用壹元
敬文氏先生鑒弟因發育不全昨服購上柯打紙銀十二元九角(照八折算)以上兩藥丸專治男界性虛弱陽萎一症及加料強大器丸一盒寄來並望事不舉及發育不全者服之能補助口 將此函登報轉作介紹為荷願 口發育健全雄偉服雙料者立奏奇效 Star Cafe, Box 163 Weston, Alta. Can. 市打餐館李錦錦首

◎挽奪造化丸 每料六員 試用壹員半
每料六員 試用壹員半 郵費在內(收銀十二元九角)照八折算

◎勳毒靈丹 每樽三元半
三樽收銀拾元

新舊梅毒 化爛爛脚 風濕骨痛
內外痔漏 大便燥結 癰疽癰疽 癬疥疥瘡
傳染毒症 紅點紅粒 小便刺痛 黃白血毒
除毒墜脚 週身痕癢 [症輕者一樽(重者三樽)]

確有九牛二虎之力

敬文氏先生鑒弟患血氣兩虛腎部無力常見腰痛耳鳴頭暈眼花夜多小便疲倦早洩等症屢服中西各藥無效幸在先生處購來之抗戰丸及補腎強壯丸分發各朋友試用而弟服後當晚見功但朋友輩亦有遲日方見效者總之此兩藥丸確有九牛二虎之力也現再付上例明紙銀廿六元(寄費在內)收訖速將抗戰丸六盒及補腎丸六盒照下列住址寄來應用務請將此函登報轉作介紹是荷願 市安 周在華敬述
Chow Doi Tai (Chinese Camp) Woodfibre, B.C.

抗戰丸減價 每盒原價五元現收三元
每次買兩盒 收銀五元

補腎壯丸 每盒二元一毛
三盒五圓六毛

此丸補精血壯腎氣有意想不到之功服後氣力雄偉壯大機能兼治交而洩尿後反痛腰痛耳鳴血少氣虛四肢無力形神不足者奇效如神

雲高 來賓旅館
LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone Pacific 0647
Vancouver, B.C. Canada
七四六〇「佛失時」話電

齊來旅館 設在雲城
樓高五層 房間百二
被褥鮮明 冷熱水龍
四時順應 租居亦可
暫住聽命 向所讚稱
往來利便 格外歡迎
僑胞賜顧 本旅館同謹啓

亞州旅館
AH CHOW ROOMS
189 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

本旅館設在雲華埠通中地點久蒙僑胞賜顧往來利便房舍寬敞沐浴噴淋汽爐溫暖冷熱水噴。溫泉浴室。近更改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意歡迎
電話 PA. 6962 門牌片
街東三九號馬金紫總堂樓下
司理馬本步敬啓

復興公司
FOOK HING COMPANY
22 Elizabeth St. Toronto, Ont.

加拿大 自由世界 每本二毫五
大華旬刊 每本二毫五
中外週報 每本二毫五
中國之命運 每册叁圓
男女性生活 每册五圓五

郵費在內。外埠惠顧寄柯打紙

Dr. William S. Chu Dentist
Dr. Frederick S. Chu Physician & Surgeon

西趙社
電話 MA. 2053
住所 HA. 2317

牙趙社
都明大學牙科博士

16 HASTINGS STREET EAST
303-5 Holden Building
Vancouver, B. C.

恭頌林弼臣先生醫術高超

啟者。人生世間。最難者為病。最難忍為痛。是以救傷治病。誠為急務也。弟日前因偶一失足。跌折腰骨。其為危重。不能起立。延請數人醫治。皆不見效。病勢轉劇。痛苦難言。後幸得廣濟堂林弼臣先生診視。藥到病除。可知先生醫術高超。名不虛傳。特登報端。俾有同病者知所問津。得以早日解除痛苦。並對林弼臣先生。聊申謝意。弟黃華操拜頌

GEORGE HOTEL
207 Georgia St. E.
Pacific 0024
Vancouver, B. C.

本旅館在雲華埠街夾佐治街角開張房舍寬敞沐浴噴淋汽爐溫暖水噴冷熱且與華埠甚為鄰近茲為便利起見特備自由車送迎僑胞光顧希為留意
電話「時失佛」〇〇二四
司理人 余朋和 同啓

華新書局

最近圖書目錄
現已印就
函索即寄

自太平洋戰爭爆發以來不獨書籍不能有所其他祖國貨品來源均告斷絕殊深痛惜然在海外販賣圖書者以敵局存貨為多現將之重編目錄以作最後貢獻凡我僑胞欲保存國粹及增進智識者請速來取目錄選購以免向隅是幸

Wah Sun Book Shop
82 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Can.

遷舖廣告
美盛舖
MEE SHING
434 Columbia Avenue
Marine 2501
Vancouver, B. C.

十足金業首飾
各廠大小鐘錶
各款眼鏡
代理開平明報
全年報費 五元五角
司理 鄧滿隆 啟
誠錄仔連 二五〇壹

各種紙料平沽
本店常有各種紙料及文房用品發售華友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.
市勿地威臣紙公司謹啟

各種紙料平沽
本公司有「古律夫」成卷包物紙並加拿大最厚初之「滋補頓」紙袋發售
London Paper Co. Ltd.
160 Water St. MA. 2751
倫敦紙料有限公司

中西趙鴻欣包醫痔科
能用藥脫 不用刀割 限日痊癒
Rooms Sun Ah
568 1/2 Yates
Victoria, B. C.

房藥大坎寧懇
Cunningham Drug Stores
Vancouver, B. C.

消痔藥膏
PILOCARPINE
消痔藥膏 或坐藥
不用割

每六毫五 兩毫元二五
支行在哥林比
亞夾喜市定街

所務事
(地址) 喜市定夾街(即舊書樓對面) 第四層四百〇二至四百〇四號
(代理) 何盈基
各種刑文事務
交涉事宜

402-3-4 Dawson Building
Vancouver B. C.
Telephone Marine 4024

東李福包醫皮膚百病限日痊愈
得此良藥斷無皮膚患之必要

秘製環球唯一實驗包癒皮膚百病膏 每盒式圓五

此藥膏乃由羅浮山白鶴寺老僧人印田師傳授
論任何皮膚濕毒毒血毒癢及速年諸般頑癬疥癩小兒胎毒兼掃除
一概皮膚癢癢等症按此藥膏立即止痛並無爛肉痛苦將此藥膏每日搽
三次數日內包能痊愈若不愈即將原銀加倍奉還確有實驗非常之把
握如無實驗豈敢誇大言

諸君注意如有皮膚患者按此藥膏勝過拜靈神
本醫生醫務所寓哥林比街四號四號哥華旅館四號房

代理處 金利源 國信公司 匯生源 五大商店
廣萬生 元發華棧

李福啓事 在此廣告之內五大商店是為代理弟之皮膚百
病膏除此之外非為代理弟之藥膏也前數月有某號乃私刊弟之皮膚
百病膏於他日錄內弟實未承認允許道種無恥奸軌之徒謊謬絕倫
偽為代理弟奉陰違實行希圖假冒諸君如購此藥膏者請祈注意以免
此人所欺庶不致誤特此佈告

諸君來函購藥無論銀幣或打紙夾於函內請買担保信照六十五號
信箱寄來快捷兼穩固宜〇〇〇由信館交易亦可任從尊便
凡一概函件由信箱寄來切勿由住址寄來為要

〇通訊處 LEE FOOK
P.O. Box 65 Vancouver, B.C. Can.

恭頌實效皮膚痛癢之良藥

李福先生大醫前上月付來皮膚膏二盒照先生之藥搽患處十分應驗所
有痛苦除去痊愈如此良醫之聖藥效驗予感先生之賜也目下吾有位弟前
曾有粒毒症再請先生付來皮膚膏三盒每盒二元五角銀七元半勞先生
付來應用由COD便安此請

民國三十三年 十月廿六日 弟馬文付

恭頌李福先生皮膚之良藥

李福大國手醫生偉醫敬啟者弟之小兒舊歲患有皮膚之病由 先生處付
來藥膏一盒用之效驗如靈丹不過用了半盒其病掃除其餘半盒贈以朋友
亦藥到病除有生華陀之功茲付來銀二元五角 先生付來皮膚百病膏一
盒以應隨時之用此請

Bing Wo 1923 Angus St. Regina Sask
卅三年 元月十四日 弟余炳和字上

OGDENS' VIRGINIA FINE CUT



為吸煙而欲達到較真心計。
請試用惡煙烟絲以自捲烟仔
• 因用特殊優良成熟烟草混
合而製者。易於捲。樂於吸

祖國新聞

五年後的瓊崖

敵情 倭寇陷瓊五年 現在
據點多 而敵軍足三千人 且泰牛
係偽軍偽警 在瓊積極掠取物資
除到處沒收人民土地 迫種烟土
迫令人民繳納租谷 薦貢牛隻 勒
收油糖等外 又在崖縣感恩那大南
豐等處 積極開採礦產 現開取者
有鐵 錫 銅 金 石油等礦 數
月前 盟機狂炸榆林三亞 由敵礦
地逃出之工人不少 多係捕自滬寧
等地者 據稱 各工場現有工人數
萬至十餘萬名不等 每工人日給飲
團二顆 稀粥二碗 動輒棍鞭脚踢
每日死亡枕藉 日寇在瓊屠殺人
民 說來令人髮指 往往將一村男
女老幼洗淨盡 如澄邁花場壹帶
十三村落 壹日之內 竟被殺死一
千零百餘人 瓊山重興一鄉 一日
被焚死者七百人以上 此外在瓊縣
陵水崖縣瓊東感恩昌江等處 合村
屠殺者 尤不可勝計 日寇在瓊殺
人方法 除用機槍掃射及集堆火焚
外 並用劍刺 斬腰 剖腹活埋等
酷刑 或用冷水灌腹 年來且常用
狂狗亂咬 數日始能斃命 殘酷尤
難名狀 近日盟機常飛瓊海一帶轟
炸 內地敵人不時集合一股匪民
溫語撫慰 勸以切實合作 抵抗英
美 共維東亞和平等調 足見倭
寇自知其死期不遠矣

蔣主席 (續完)

參觀公路展覽會

中華新聞社重慶電訊 國府特主席
於三月二十一日戎服率同隨員數名
赴全國公路展覽會參觀 歷時二
十分鐘之久 並向全國公路機關職
員 詳詢一切 對於我國工程師與
工人 不辭艱難辛苦 完成新公路
與該會陳設各種模型 尤為嘉獎

義泰公司
G. HIGH CO.
500 Main St. Vancouver, B.C.
電話 PACIFIC 9853

代理馳名
「米亞」紅色 黑色
號衣墨水 脫包不
衣館 旅館 餐館 不可不備
大樽每樽六毫五 小樽每樽三毫五
外埠每樽加收寄費五仙

駐溫哥華全坎洪門籌贖
溫哥華公產籌辦處職員表

處長 陳宜顯 林三合
財政 鄭振秀 蔣安超 黃增業
書記 薛聖接 謝志如 簡國安 監督 張惠介 鄭煜南
外交 阮宗豪 吳國華 梅學
議長 周玉生 司徒捷予 宋甘泉
宣傳 林洪公 朱今石 陳翼耀 陳宜談
勸捐員 全体洪門昆仲

陸海軍衣裳店
ARMY AND NAVY
25-27 W. Hastings St., Vancouver, B.C.
678 Columbia Street, New Westminster
雲埠 廿五及廿七號 喜市定街西
二埠 六七八號 哥林比亞街

★四季衣裳常備
男女各款衣裳·外
襪·短襪·帽·靴
俱是新款時裝·
貨真價實·認真平
賣·請趁機會購買
必能節儉金錢·

原豆豉

古法新製
鮮味原豉
雙老豉油
五香梅菜
五香冲菜

加拿大 中國政油廠發行
雲高華 China Soya-Bean Products
666 E. Broadway Vancouver, B.C.

行銀路派奄
行支有般埠頓問點
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

華友欲匯款回家鄉者注意
本銀行代理中國銀行。代理匯票。
非常妥當。現加改善。更為快捷。
匯價每國幣壹百元。仲坎幣六元。
郵匯每張匯票收寄費郵費八毫。電
匯有中國銀行登記電匯號碼者。每
次收電費貳元五角。華友欲匯
款回家者。可向本行或本行之域埠
分行接洽。如因言語不便。請直向
合生隆記司理陳景山君處詢問可也

雲埠電話 Marine 2548
城埠電話 Garden 1171

奄派路銀行啓

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PACIFIC 6436
Vancouver, B. C.

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老牌藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水 [Leland's Rheumatic
Remedy] 每樽壹元 及二元五角
補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic]
每樽壹元 及二元五角
藥單小心配合 洗非林及晒相
緬夾佐治街懷亞德藥房啓

極大補丸
答謝僑胞歷
年光顧起見
剪此告白寄
五元二毫可
購大補丸二
盒。...

大補丸補身之功效
治脚冷脚震 眼花耳鳴 能開胃消食
治常多夜尿 補血行氣 治身虛腰痛
大便閉結 治尿後反滴 欲求速用
每服三粒 一點之久 自然藥到成
功 老人服之 實有還少之功

李同盛君服大補丸見功效贈刊刊登
補身服完一樽果然功效實不虛傳特
贈相介紹 美國華盛頓李同盛啟
極大補丸先生大醫敬啟者茲又付郵票
五元二毫煩將大補丸二盒付來應用
先生之大補丸的確有補身活絡之功
効實不虛傳予是必要繼續購來購用
並介紹以益同羣 由所城關國華上
Commercial Cafe, 355 Queen St.
Sault Ste. Marie Ont.

癬藥膏 每盒一元
皮膚止癢藥膏每盒二元

治骨節疼痛。週身癢癢。遠年爛脚
皮膚濕毒。逢滯必消。紅雲血毒
大小便結。皮膚奇癢。及一切熱毒

△海外馳名消痔膏每盒貳元

GECK LOCK SHE CO.
826 Main St. Vancouver, B.C. Can.

PITMAN OPTICAL HOUSE
605 Hastings St. West
Established 1921

店鏡眼明匹
新配眼鏡
修整眼鏡
工快相宜
價錢相宜

東亞旅館
TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

重新廣告
本旅館新主人接手營業
大加改良煥然一新
舍通爽汽暖濕床褥
清潔水喉冷熱招待妥
當往來便捷備極服務
特別歡迎
電話 PA. 5080
司理人馬修全啟

常有旅館屋宇出賣

本公司常有旅館、屋宇、及(相文)旅舍、等生意或實
業出賣。有志營斯業者。請隨時到來面商可也。

COLUMBIA ALBERTA AGENCIES LTD.
678 Howe St. PA. 0277

永明人壽保險公司
WALTER H. WOO,
Sun Life of Canada,
803 Royal Bank Bldg
Vancouver, B.C.
電話 Office PA. 5321
Telephone Res. HA. 5509

永明人壽保險公司
精造 專辦
各款中西服式零沽批發價甚相宜
各國各名廠時時出品絲髮羊毛織仔
等俱全遠近僑胞惠顧希為留意
電話 Pacific 5716

廣珍金器鐘錶
KWONG CHIN HO COMPANY
39 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.
PHONE PACIFIC 5816

專家 鏡眼較兼 驗眼
氏律古屋
A. Gerard Hirschberg.
年十三逾醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
PACIFIC 8829

新亞旅館
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B. C.

本社在華區
房間空氣足
床褥日一換
樓氣與熱水
各界來住宿
久暫由便
寫輪船車票
請留心光顧
司理 邦

雷和歐戰

洪信門
以忠誠救國
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Press in Canada Publishers Ltd.

雷和歐戰 (旁金下仿此)

只要你知道雷(旁金)下仿此)的市價。你就可以曉得它有多大功用。現在。一塊六克重的雷。售價三萬磅至四萬磅。和金。銀等比起來。無論價錢和功用。都有天壤之別。而今日世界所有的雷。全部也只不過一百公分左右呢。

雷在醫學上有着莫大的功用。這是在誰也曉得的。幾乎是凡「無可救藥」的疾病。一有了它。都可以醫得好。這完全是由於雷有其獨特的放射作用。它能夠放出光和熱。把雷放在暗處。可以有光。而所生的熱。則大約一公分的雷。每小時可以放出一百二十卡(熱的單位)。

雷這奇怪的金屬。除了能夠發光和熱之外。還能使周圍的空氣立刻變為導電體。這也是它的怪異之一。

雷既然具有這種獨特的性質。特別是它的放射作用。因此。它幾乎可以醫治那些被認為無可救藥的疾病。如心病等等。幾乎真有一「藥到回春」之效。

然而。在戰爭打得這麼燦爛的今日。所謂雷的完全問題。便極有可慮了。比如在倫敦。許多醫生。科學家正在設法替雷(搬家)。原是由於雷的爆炸力很大。會影響到雷也會有爆炸的可能。而世界上雷少得這應利害。假使損失了一點。不僅等於損失許多金錢。而且對世界人類也有着莫大的損失呢。

幸而在倫敦現在已經有了一個「安全辦法」了。那些科學家和醫生們在大建築物的地下。掘了一個深凡五十尺的銅洞。在那里他們可以無憂無慮去進行研究的工作。有些醫院又把雷放到到大的廢穴中。離地面二百八十多尺的地方照常工作。這樣。雷的安全便不成問題了。

全世界有幾大洲。可以有幾種說法。最普遍的。是分世界為歐亞。非。澳。美。五洲。

有種說法把美洲分為南北美。而成六大洲。

最近的分法。再加上一個南極洲。而成七大洲。

◎洋音樂社演劇籌款祖國前線將士宣言

武之寇國。素以軍備自誇。耀武揚威。萬丈餘鋒。不可一世。妄欲稱雄圖霸。醉心侵略中國。我全民族抗戰。敵人幸被我牽掣。無以擺脫。本其失運國策之東條英機。志志不安。徘徊十字街頭。有如西楚霸王烏江之窮蹙。及及乎殆哉。終歸要踏上覆亡之路。嗚呼。我國既罹炸彈之慘。巨古未聞有此之災。同胞備受寇焰摧殘。我有史以來之浩劫。願我忠勇將士。浴血前方。不屈不撓。同心殺敵。臨陣之勇。死事之烈。然而轉戰疆場。屢挫寇鋒。以血肉爭取中華民族之大業。奠立世界和平之基。其豐功偉績。至難且鉅。未可殫述。是以對茲勞軍。不容漠視也。本社全人。有念及此。爰擬有獎券。及演劇籌款。所以將伯之呼。國內既倡於先。海外亦須響應於後。期以相輔相成。尤望海外僑衆。具富仁不讓之心。本與亡有責之義。慷慨輸將。共襄善舉。他日集中大款。不獨慰勞之款有着。誠我中華民族之福也。謹此宣言。

- 茲將各級獎券禮券及善士報效獎品芳名列后
- 第一獎 禮券值銀六拾大圓 梁祖勝 李可集報效
 - 第二獎 禮券值銀五拾大圓 泗合園報效
 - 第三獎 禮券值銀四拾大圓 黃嵩 吳松友報效
 - 第四獎 禮券值銀三拾大圓 李樹容 繆國材報效
 - 第五獎 禮券值銀二拾大圓 農產公司報效
 - 第六獎 禮券值銀一拾大圓 梁耀 梁炳照報效
 - 第七獎 禮券值銀五拾大圓 劉帝柱報效
 - 第八獎 禮券值銀三拾大圓 梁成報效
 - 第九獎 禮券值銀二拾大圓 梁少雨報效
 - 第十獎 禮券值銀一拾大圓 湯炳垣報效
- 得彩者可將該禮券携往士沙百貨公司隨時任意購買物品同銀券功用

準于五月廿八日在洋洋音樂社開彩

萬應掃毒藥片

本醫生應世。廿有餘載。醫治各症。無不奏效。久為梓里嘉許。但對於治染毒一症。每見世人常懷食刻墜之藥。初則以為全愈。不料毒墜于筋骨。久則血氣衰弱而復發。有因而起癩癩。有因而起雙眼失明。有因而起癱瘓。有因而起殘疾。成不治之症。此等惡疾。令人寒心。是以本醫生深知染毒之症。極大危險。特悉心研究。務求萬全之策。將數十年之經驗。精益求精。特選地道貴重之藥品。配製而成。此藥掃毒。永無後患之理。此藥其性和平。不寒不燥。如染有惡毒者。不妨試之。真有起死回生之功也。

治症：皮膚瘙癢。小便刺痛。遺精。骨節疼痛。此藥片連服即消。掃毒。掃除一切熱毒。積滯等物。又無毒。無副作用。更無痛苦之虞。雖勞動。服之。亦無礙于工作。藥片服後。廿四小時之久。即將毒菌掃除。由大小便而去。恢復健康。輕症。服二片。可收全功。永無復發後患。且服法非常簡便。祇用清茶或滾水吞下。對於燒酒。煙。鴉片。等物。略為戒口。免至痛苦。增加。則患者亦可安然全愈。而藥力更見奇功。如蒙光顧。請將原單註明。照上列西字。買紙付來。定按按症施藥。從速付上。以應藥到回春焉。

萬應掃毒藥片 每樽定價銀四元

茲將自製各膏丹丸散列下

- 萬應拔毒膏 每盒一元七毛五
- 參茸三鞭補腎丸 每樽壹元
- 跌打藥水 每樽壹元五毛
- 萬應濕毒膏 每盒壹元七毛五

KWONG CHAI TONG CO.
92 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Pacific 8613

萬應搜毒精

珠搜毒藥精 每樽四元二角

治小兒疳積。久年餘毒。紅粒紅點。皮膚瘙癢。百毒。不論惡毒初起。或舊症復發。定能藥到病除。諸般永無後患。此藥精力。達毒必消。並無副作用。約兩點餘鐘見效。如未見效。再食一粒。定能搜清五臟六腑一切惡毒。盡從大小便自然而去。病告全愈。藥味和平。收效宏大。食之永無損傷血氣。絕無副作用。更無阻礙工作之憂。此藥精。男女合用。老少咸宜。萬試萬靈。奏效如神。誠治搜毒獨一無二之聖藥也。不受C.O.D.見諒

各補丸每人限購一盒另郵費一毛

加屬云埠舉操氏參茸國藥行

GU TAO SHE 432 Columbia Ave. Vancouver, B.C. Can.

中國奇女子 余美顏 浪漫大寫真 每册沽三毫

美國芝加哥出版的

時事畫報第七期每册售二毫五仙

三民畫報第九期第十期每册三毫五

唐山出版的

中華畫報第673期 每兩期合沽四毫五仙

各畫報均有唐番字說明唐番人聯部合

自然三日刊彙刊第十一集 沽銀七毫

云埠卡路街三二八號梁定邦報局代印

Leong Ding Bong 328 Carrall St. Vancouver, B.C. 廣源通店本

KUO KONG SIK 國光公司 VANCOUVER B.C.

27 PENDER ST.

業旅館餐館者注意

仍有大宗床布枕袋應市

床布枕袋有原色白色大小不一歡迎函商價錢另議

餐館用衣

- G68 頂厚白斜紋衫(番褲同價) 每件二元二毛五
- G68 頂厚白斜紋方圍身 每條六毛每打五元九毛五
- G68 全上企圍身 每條六毛五 每打六元九毛五
- ROR 厚白布方圍身 每條五毛 每打五元半
- ROR 厚白布企圍身 每條五毛五 每打五元九毛五
- X389 灰麻班褲仔 每件二元二毛五 (褲同價)
- G34 超等黑羽紗褲仔 每件四元半

尚有大幫棉布茶巾女圍衫目錄印便函索即奉

RATPORTAGE WOOD & COAL YARD LIMITED

1815 Granville St. BA. 3230

柴 炭

好板 隨時應市

上等 價錢相宜

板價 每對五元五毫

司公柴松洋平太

137 PENDER ST. E. MA. 8646

最靚山柴心

上等亞省煤炭

上等松柴木糠

如蒙光顧

快捷妥當

兼填報一九四三年入息稅

代理康健保險燕梳 黃隆進啟

雲高華卡路 街三式八號 梁定邦 報局 總代理

我僑欲研究性慾藝術與衛生學識者宜購閱此書

欲享人生樂趣及謀身體健康者更宜購閱此書

精裝厚冊 男女性活之術及其新法書

每册售加拿大銀五元五角

欲知此書中各段題目者請查看「人生出版社」告白便可明瞭一切 費二毫五

裕綸德記 YEE LUN ARK KEE LTD.

534-6 Fisguard St. P.O. Box 1155 Victoria, B. C.

合時雜貨

暗市黨長壽店

ARMSTRONG & CO. 304 Dunlevy Ave. HA 0141

活生藥行 Watsang Sun Kee Co.

87 Pender St. E. Vancouver, B.C. 電話五二五

發售中西藥化學化粧品

McGAVIN'S BREAD 包麵雲嘉麥

因為優良起見

在汝購買麥嘉雲麵粉之時汝所費者不過幾個銅仙竟得一條優良有價值的麵粉在汝日常幫襯之雜貨店請認麥嘉雲麵粉的招牌購買確實日日新鮮

發行紅瓦銀器及玻璃器具 旅館及餐館用具

Buscumbe & Co. Ltd. 342 Water St. Vancouver, B.C.

做工衣裳

雲埠最齊備做衣裳店樣樣上等貨品如帽衫內衣各種手袋靴襪冷衫及做工衫連褲等應有盡有華友光顧極表歡迎

鍾氏公司謹啟

Jones Tent & Awning Ltd. 43 W. Hastings St.

報局 總代理

衛生新法書

每册售加拿大銀五元五角

Stores C. P. H. CANNIF

消痔藥膏

事 地 市定夾舖街 即藏書樓對面

祖國新聞

駐溫哥華埠全坎洪門籌贖

極補大 答謝僑胞

常有旅館屋宇出賣

國家衛生保障會

NATIONAL HEALTH ASSOCIATION

(球東伍 理經總人華) 房號六〇五 五〇五樓大寅細部埠雲處辦總會本
100 Pender E. Vancouver, B.C. Phone: MA. 8942

保障會員暨醫藥業者之衛生計劃
加入國家衛生保障會，所費無幾，獲益至大。請看後列保障會員所能享受之權益，便知加入國家衛生保障會的好處。

◎患病者所得之權益：
醫生費：三百元。醫院費：三百元。每週廿五元。額支十二週。看護費：三百元。每週廿五元。額支十二週。X光鏡費：廿五元。劑費：廿五元。迷魂藥費：廿五元。診驗費：由會員自請。調治本會支醫生單。薪水保障費：會員如因疾病失業，本會每星期支給患病者薪水保障費七元半至廿元不等。以支十四星期為限。由染病第三日起。便可享受以上種種權益。但喉炎與鼻腺症者，須候六個月方得享受。

◎受傷者所得之權益：
外科割割費：三百元。醫院費：三百元。每週廿五元。額支十二週。看護費：三百元。每週廿五元。額支十二週。X光鏡費：廿五元。劑費：廿五元。迷魂藥費：廿五元。診驗費：由會員自請。調治本會支醫生單。薪水保障費：會員如因受傷失業，本會每星期支給受傷者薪水保障費七元半至廿元不等。以支十四星期為限。由受傷之日起。便可享受以上種種權益。但政府保險稅所已體恤之傷者，每週祇能享受薪水保障費。

◎死亡者所得之權益：
會員無論因何事故，無論在工期中抑在非工期中。致失性命。可在工人保險稅之外。另享受本會殯葬保險費三百元。本會對於會員之壽終歸體。一經書記查悉。即予支付。不稍遲滯。

◎國家衛生保障會之負擔：
會員入會首一個月。繳納會費八元七毛五仙。以後每月祇須納會費三元七毛五仙而已。費用其輕。入會實甚相宜也。

地址：雲母華打街東一百號（即新亞旅館樓上第一〇三號房）

馬遜修工廠擴張廣告

啟者本廠向來專做木工精於建築玻璃屋及接造各種傢私用具工作優良久為僑界稱許今特增置最新電機遷往新廠擴張營業僑胞賜顧無任歡迎

C. S. MAH, WOOD WORKER
366 East Cordova St., Vancouver, B.C.
Tel. PA. 6713 電話【柏矣矣】六七一三

兼代填報政府入息稅

地址：雲母華打街東一百號（即新亞旅館樓上第一〇三號房）

曹統新藥行

科全外內婦男西中理診行總省羅高美返唐由生醫本
症雜難奇脚爛漏痔癩瘋疽癩打跌血咳癆肺

寄便索函贈書方 C. T. SUN 址地訊通總省羅
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.

- ◎補腦養心丹 四兩庄五元
恍惚無定 精神不爽 每失記性 痴呆形狀 睡中驚悸 胆怯心慌 服食全料 體魄康強
- ◎鴉標補腎丸 十二樽十元
腎精不足 虛勞損 常服此丸 可保痊癒
- ◎鹿標耳聾丸 四兩庄五元
腎虛眼破 耳聾鳴 購服斯丸 功效靈驗
- ◎牛黃消核丸 每樽二元
鬱聚暴怒 核連珠 服此丸消 勝割除
- ◎男子七疝丸 一二兩二元五
小腸疝氣 陰囊腫 頻服斯丸 便見功效
- ◎消粒解毒丸 一二兩二元五
遍身粒毒 癩癬癩 服食此丸 收效快
- ◎皮膚止癢水 每樽一元二五
皮膚癢癢 癢難忍 頻搽此水 奏奇功
- ◎立效止咳水 每樽一元
喘咳喉氣 難舒 服此當然 病可除
- ◎鴉標萬安油 每打四元
靈時靈小 靈油散 擦食兼施 便立痊
- ◎立即止痛片 每打二元
果然止痛 捷如電 尤能退熱 快如飛

國內新聞

參觀工礦品展覽會
至煉鋼爐頂 通常應用最高級之火磚 須含有高量「爐石英」近年國外多用接觸劑以求此種石英含量之增加 電冶廠經多年之努力 發明一種的接觸劑 能使成磚含有百分之四十的鱗石英 達國際最高標準 製造燒爐溫度 較國外所用者為經濟 亦為國內之首創 該廠研究員陳岱 頃在以上所述之白雲石英砂磚 向經濟部請求專利

◎非鐵金屬館
主要包包括銅鉛鋅鎳等 銅之產量不大 鉛鋅產量可自足 煉鉛工業之中心 在有強大之電力 此項工作吾人方在開始 原料生產技術之改進與產品用品之發展 應同時着手 國營工業 對於工人福利 亦在注意

◎特種礦產館
國內特種礦產 如烏弟(兩字金旁)錫汞等 將來運輸大暢時 其生產必有大增加 此類礦產品質之改進 純度均達國際標準 在美國市場已引起驚嘆 會場對此有鳥獸式之陳列

◎化工館
最重要者為酒精工業與油料工業二者 如此受成本限制 則各廠產量必無增加 惟各廠技術水準 均在標準以上 我國戰時交通類以維持 酸鹼工業有官民合辦之天原工廠 廠出品 密製之工業亦有多方成就

◎電器館
電器生產 除特殊零件及電木不能自給外 壹般尚能維持 電線 燈泡 電話 電機 均依世界標準而製造 無線電器材以 RCA 為規範 冷光燈在國外流行亦不過六載 現在我國亦能仿製 且在會場大放光明 (待續)

黃一平

醫士 科全外內幼老婦男

外感傳毒 傷寒變症
久年心痛 久年胆石
久年胃病 跌打久積
久年風濕 骨節疼痛
陰陽虛弱 久年頑癬
久年夜尿 皮膚各病
生男有法 生女有術
來函問症 筆金二元
空函不答 請君見諒
外埠買藥 郵費自理
藥品目錄 函索即寄
醫務所設在亞細街四四三號半(即蓮花旅館樓下)電話三九二五
Chinese Herbal Dispensary,
443 Abbott St. Vancouver, B.C.

榮榮公司啟事

本店備製臘味及常有新鮮肉品發售。久已膾炙人口。現因原舖狹窄。特遷往喜市定街東四百五十八號擴充營業。男女僑胞。尚希源源賜顧為荷。

WING-WING CO.

458 Hastings St. E.
Vancouver, B.C.
Phone HAST. 3041



世界大旅館
WORLD ROOMS
176 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.
電話 辟矢佛 PA. 9035

THE BRITISH COLUMBIA DISTILLERY CO. LTD.

我們宜戒 嘿 清談
倘爾知道秘密事情
倘爾得悉重要消息
倘爾知道輪船飛機
軍民或貨物之來往
切勿洩洩於人
秘密事情一經傳說
難免洩洩機關無異
予敵人以殺人利器
之機會
須要緊記！我們的
敵人處處皆是慎之
慎之
蒸酒有限公司謹啟

HO SUN HING CO.
Phone PAcific 9642
250 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

本軒有醜倫劇集由第一期至六期 全套壹元五毛包寄費

森馬

承接油漆裱紙 翻新全副簾雀(外埠寄費)住上海街五百二十八號
工作精良 上銀九元(貴客自理)工場在卡路街五二七號
SAM MARR 517 Carrall St. Vancouver, B.C.

龍水整接

本號承接整水喉喉井裝冷熱水電燈自來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚為利便并以廉價相就華友光顧由誠通通知從速應命

D. Drummond 207A Pender St. E. Vancouver, B.C.
Pacific 4634 住家專線 Fair. 3445 Y

製創房藥大機隆生

油靈活應萬標獅
Sang Lung Jan 35 Pender St. E. Vancouver, B.C.

來函照錄

生隆機大藥房執事先生鑒
前蒙寄來活靈油一盒弟曾服用過功效非常之好茲付上郵票一張伸銀伍元二毫 先生即寄黃色大號四樽由信館付來應用可也草草即候 商安
一九四三年 七月十二日 由都朗度弟麥棟雲上
代售西醫器具每副十五元如再買藥水 每樽五元七毫五
▲國醫趙邦立寓內
▲丸散藥目函索即寄

獅標萬應活靈油
本藥房揀選中西真貴藥料製煉獅標萬應活靈油氣味芬香通發逐穢扶正驅邪統治治男婦老幼內外各症或擦或食功效神速自出世以來馳名遠近近社會人士凡經用者無不口碑載道實為藥中無上之珍貴品者(主治另詳說明)

按本藥房萬應活靈油配製有黃白兩種色異功用者注意 宜取何色請祈寫明製備大標續有應市零沽批發均表歡迎

大號獅標庄壹元二五
二號獅標庄 七毫五
三號獅標庄每盒四毫

CHINA PRODUCTS CO.
147 Pender St. East
Vancouver, B. C.

中華國貨公司

新到 大幫
正北冰洋 海狗腎 每條一元

砂水神性 每服三分 價五元
燕山地道油桂 每服四分 價壹元
運來因各項費用增加且來貨價亦漲迫得略加些價格以資彌補希為原諒

關心抗建的僑胞不可不讀。世界名流學者言論精華的總匯。揭發侵略罪惡。鼓舞戰鬥精神。欲明抗建前途。請讀自由世界

請讀自由世界
執筆者：捷克總統貝奈斯。美國副總統華倫斯。羅斯福總統夫人。國務卿赫爾。內務部長伊克斯。上院外交委員會主席康納利。中國外交部長宋子文。前外交部長郭泰祺。魏道明大使。李石曾先生。胡適博士。林語堂博士。吳魯寧博士。李辛之先生。英國勞工大臣畢溫。殖民地大臣艾特利。西班牙前共和政府外交部長迪懷玉等。

自由世界是美洲空前華文權威月刊
溫哥華代理處：榮觀圖書館

目價
每冊零售美金 三毛
預訂每年連郵費美金 三元
預訂兩年連郵費美金 伍元

社版出文中界世由自
Free World, Chinese Edition
85 Riverside Drive New York, N. Y.
安便來付下填名姓將者閱訂

NAME 姓名
ADDRESS 住址
CITY 埠名 STATE 省名
付照址郵接請年 刊月貴閱訂茲

4X 麵粉

請常食美 味優越之 各種麵粉 市慶麵粉

加拿大 加拿大 Bakeries Ltd.

請購買

靚麵包 漂列地

Purity BREAD
ROBERTSON'S BAKERIES LTD.

記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.

大宗土產 貨品發行
壹百磅 綠苗米
壹百磅 宜占米
一百磅土製油
五十磅 土抽油
土製各種鹹魚
土製豆豉原裝
合時瓜菜
大肉生薑
大金錢龜

電話 Marine 9743

樓酒僑華新
New W. K. Chop Suey House
127 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

防 空 照
火 常
時 開
間 市

電話 辟矢佛六六四二

館旅洲亞新
NEW ASIA ROOMS
244 Hastings St. E. Vancouver, B.C.

新亞洲旅館 喜市定東端 門牌二四四 租價稱克己 熱水兼汽 房舍床褥 備極光臨 招待令滿意
PA. 9492
司理人馬恆洽敬啟